

PMG



PMG Füssen GmbH, Hiebelerstraße 4, 87629 Füssen, Deutschland

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Delivery Note

Delivery Note number 80465162
Delivery Note date 11/07/2023



Your Order-No. 550004628401
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. DE128674453

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Füssen
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

Chargen-No.: 1042649

Los-Nr.: 13 - Lot-No.: 288-1155, 288-1158
Los-Nr.: 13 / 13 - Lot-No.: 288-1158
Los-Nr.: 13 - Lot-No.: 288-1163
Los-Nr.: 12,19 - Lot-No.: 288-1164, 288-1155
Los-Nr.: 12 - Lot-No.: 288-1165
Los-Nr.: 13 - Lot-No.: 288-1168, 288-1169

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 23520

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 14/04/23

Firma

[Signature]

378862

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000002433	0558709102		280	23.520	PC	1.434,72	KG
	S6434 Blocker Ri.Coated-SIRON@0558709102							
	Your Order-No. / item: 550004628401							

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000233	Magna KLT 4317 TBA-520881	TBA-520881	529,20 KG	0	280
3100000363	Magna EURO Palette	TBA-520857	161,00 KG	0	7
3100000234	Magna Einsatz TBA-570018	TBA-570018	106,40 KG	0	280
3100000364	Magna Deckel 1208	TBA-520892	42,00 KG	0	7
Net Weight:			1.434,72KG		574
Gross weight:			2.273,32KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

Powder Metal Goldschmidt | PMG Füssen GmbH | Hiebelerstrasse 4 | 87629 Füssen | +49 (0)8362 506 0 | info@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Dr. Martin Schäff

Kempten Local Court | HRB 16 | VAT ID: DE128674453 | BW Bank, Stuttgart | SWIFT/BIC: SOLADEST | IBAN: DE28 6005 0101 0008 0404 64

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:77291

07.11.2023 - 11:34

VENDOR - PLANT: 1030
-No: 91000650

RECIPIENT - PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:

PMG Füssen GmbH
Hiebelerstraße 4
87629 Füssen

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer
Gmb
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
PURCH.ORD.NO				
-DATE REF.NO.-VENDOR ADDIT.DATA-VENDOR				
80465162	0558709102	23.520,000	PC S/	S6434 Blocker Ri.Coated-SIRON®05
550004628401				
11.07.2023	1000002433			
010	VP: 7	-TBA-520857	X	0,000 3100000363
	VP: 280	-TBA-520881	X	84,000 3100000233
	VP: 7	-TBA-520892	X	0,000 3100000364
	VP: 280	-TBA-570018	X	0,000 3100000234

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 LUG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

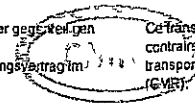
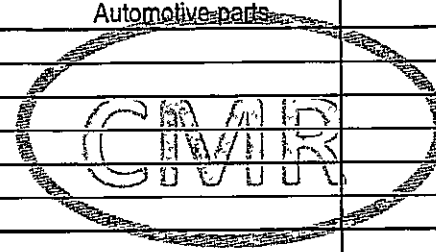
Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur

Die mit fet. gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

entsprechend y compris et

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) PMG Füssen GmbH Hiebelerstr. 4 87629 Füssen Germany				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No. LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) 			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT Spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 Modugno Land/Pays Italy				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 87629 Füssen Land/Pays Germany Datum/Date 11.07.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein / Delivery note							
6 Documents annexes Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³	
80465162	7	Pal.	Automotive parts		2.273 kg		
							
Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 Zu zahlen vom: Conventions particulières:	Absender Expéditeur	Währung Monnaie	
				Fracht			
				Ermäßigung -			
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
				Nebengebühren			
				Sonstiges +			
				Gesamtsumme			
14 Rückerstattung: Remboursement:				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisungen: Prescription d'affranchissement:							
Frei Franco Unfrei Non Franco							
21 Ausgefertigt in Etabli à				11.07.2023			
22 PMG Füssen GmbH Hiebelerstr. 4 87629 Füssen / GERMANY Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Schweitzer GmbH Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
Amtl. Kennzeichen		Nutzlast in kg					
Kfz LB-SG-2380							
Auflieger LB-SG-922							
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT							

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: Gefahrgutkennzeichen-Nummer und Verpackungsgruppe.
* Pour les marchandises dangereuses dans la dernière rangée de la section indiquant: le numéro de l'étiquette et le groupe d'emballage.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-006584 vom 11.07.2023



23-006584

Ludwigsburg, 11.07.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur PMG FÜSSEN GMBH Hiebelerstr. 4 87629 Füssen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer geventuellen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 14.07.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Füssen Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.07.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80465162	11 Anzahl der LM Nombre des colis 7	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.274
			15 Umfang cbm 13,00
Summe: Total:		7,00 COLLI	2.274,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-006584 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 PMG FÜSSEN GMBH D-87629 Füssen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini MAGNA PT S.p.A. snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 14 LUG 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604